



Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com/sl65

Designed for life

SK65

Consignes de sécurité	2	Message vocal/CB	38
Présentation du téléphone	5	Surf&Loisirs	39
Symboles écran	8	Profils	42
Mise en service	9	Réglages	43
Mise en marche/Arrêt/PIN	11	Raccourcis	53
Remarques générales	12	Organiseur	54
Fonctions standard	14	Extras	56
Sécurité	16	Mes fichiers	59
Saisie de texte	18	Service clients (Customer Care)	60
Communication	21	Entretien et maintenance	62
Dossier p. déf.	24	Caractéristiques	63
Répertoire	25	Certificat de garantie pour la France	64
Annuaire	27	SAR	66
Journaux	29	Arborescence des menus	67
Messages	30	Index	73
SMS	31		
MMS	33		
E-mail	37		

Ceci est une version compacte du mode d'emploi. Vous trouverez la version détaillée sur Internet à l'adresse suivante :
www.siemens-mobile.com/sk65

Consignes de sécurité

Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



La sonnerie (p. 44), les tonalités de service (p. 46) et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 21). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.

Important:



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Ce téléphone mobile respecte les valeurs limites imposées pour la protection de la santé de la population contre les effets des champs électromagnétiques lorsqu'il est tenu près de l'oreille dans la position habituelle ou avec l'affichage tourné en direction de l'utilisateur ou à une distance minimum de 1,5 cm de son corps.

Pour garantir un bon fonctionnement du téléphone, veuillez ne l'utiliser qu'avec un clavier entièrement ouvert ou fermé.

Bluetooth™

Votre téléphone est équipé d'une interface Bluetooth™. Celle-ci vous permet de connecter sans fil votre téléphone à un kit piéton, un kit mains-libres auto ou un autre appareil Bluetooth™.

Pour assurer une connexion sûre des appareils et éviter tout accès radio non souhaité par des tiers, veuillez observer les points suivants :

- La première connexion de deux appareils (jumelage, pairing) devrait s'effectuer dans un environnement sûr.
- Les deux appareils doivent s'identifier, une seule fois, avec un mot de passe/PIN. Pour garantir une bonne sécurité, vous devriez sélectionner une combinaison de numéros à 16 positions difficile à deviner (si aucun PIN n'est prédéfini).
- Ne configurez l'équipement sur une connexion automatique (sans actionnement) que dans des cas exceptionnels.
- Pour réduire les risques de sécurité, connectez-vous seulement à des appareils sûrs.
- Limitez la « visibilité » de votre téléphone. Vous augmenterez ainsi la protection contre les tentatives d'accès d'appareils inconnus à votre téléphone. Réglez à cet effet dans le menu Bluetooth™ toujours l'option Visib.p.autres de Tjrs visible sur Non visible (p. 48).
- Lors d'une connexion Bluetooth™, le nom de votre téléphone est transmis. Par défaut c'est « Bluetooth™ ID ». Vous pouvez changer ce nom à la première activa-

tion de Bluetooth™ ou, ultérieurement, dans le menu Bluetooth™

(Nom Bluetooth™, p. 48).

- Désactivez si possible cette fonctionnalité si vous n'utilisez plus Bluetooth™.

Vérifiez au moyen du mode d'emploi du véhicule, avant l'emploi d'accessoires Bluetooth™ ou de téléphones mobiles dans un véhicule, s'il y a des restrictions d'utilisation.

Présentation du téléphone

① Touche Communication.

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

② Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brèvement** pour terminer l'appel/l'application.
- Dans les menus : appuyer **brèvement** pour revenir au niveau précédent. Appuyer **longuement** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : appuyer **longuement** pour éteindre le téléphone.

③ Touche de navigation

- Appuyer pour démarrer une application ou fonction (p. 13).
En mode veille : ouvrir le menu principal.

④ Anneau de navigation (mode veille)

- Ouvrir les profils utilisateur.
- Ouvrir Répertoire/Annuaire.
- Ouvrir Bte réception.
- Ouvrir Nouveau SMS.

Dans les listes et menus :

- Faire défiler.
- Niveau précédent.

Pendant la communication :

- Régler le volume.
- Options de communication.



⑤ Touches écran

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **texte** ou de symbole (p. ex. ✉).

① Interface infrarouge (IrDA)

② Antenne intégrée


Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du couvercle du compartiment batterie, cela diminue la qualité de réception.

③ Haut-parleur


④ Touches latérales

- Appel du calendrier
- Touche mémo (en mode veille)
Appuyer **brèvement** : écouter le dernier enregistrement.
Appuyer **longuement** : enregistre tant que la touche est enfoncée.
Dans les listes : mode de sélection
Dans la visionneuse d'images : image plein écran- normal

⑤ Ecran

⑥  Sonnerie

- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
- Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant : désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

⑦  Verrouillage du clavier

Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver le verrouillage du clavier.

⑧ Connecteur

Pour chargeur, kit piéton, etc.



Ouvrir le clavier

- Pour ouvrir, tourner la face arrière dans le sens horaire jusqu'en butée.
- Pour fermer, tourner la face arrière dans le sens antihoraire.
- L'ouverture peut démarrer une application (p. 46).
- Réglage du volume (p. 45).


① Touche Fn

Commuter la fonction affectée à la touche ou sur les fonctions supérieures (toujours appuyer les touches l'une après l'autre).

- Fn, puis lettre :
Ecriture latine : commutation temporaire.
- Fn, puis lettre/Fn :
Ecriture arabe, hébraïque, cyrillique : commutation permanente.
- Encore une fois Fn :
Retourner à la fonction standard.

② Touche de commutation

Minuscules/majuscules, accès aux fonctions supérieures des touches (toujours appuyer les touches l'une après l'autre).

- Clavier latin : commuter entre majuscules/minuscules.
- Clavier arabe : accès à d'autres caractères arabes.
- Clavier hébraïque : commutation temporaire sur le clavier latin.
2 x  : commutation permanente sur le clavier latin.
- Clavier cyrillique : commuter entre majuscules/minuscules.

③ Touche Alt

Menu pour versions de caractères spéciales.

 /  Sélectionner et écrire.

④ Blanc

⑤ Nouvelle ligne, confirmation

⑥ Touche Effacer

Effacer le caractère à gauche du curseur.



Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)



Intensité du signal reçu



Niveau de charge de la batterie,
ici : 50 %



Annuaire



Journaux



Surf&Loisirs/
portail de l'opérateur



Organiseur



Messages



Profils



Extras



Mes fichiers



Réglages



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Bip uniquement



Sonnerie uniquement pour les
appelants figurant dans
l'annuaire



Alarme programmée



Clavier verrouillé



Décroché automatique activé



Activé et disponible



Navigateur en ligne



Transmission IrDA



Bluetooth™ activé

Événements (sélection)



Mémoire SMS pleine



Mémoire MMS pleine



Mémoire téléphone pleine



Accès réseau impossible



Appel manqué



Assistant de suppression

Symboles de message (sélection)



Non lu



Lu



Envoyé



Notification MMS reçue



MMS avec contenu DRM
(p. 12)



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



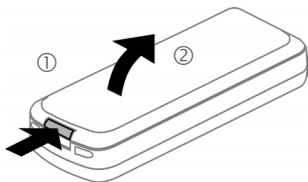
Message vocal reçu

Mise en service

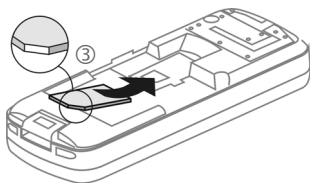
Insertion de la carte SIM/batterie

Votre opérateur vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a la taille d'une carte bancaire, détachez la plus petite carte et éliminez-en les éventuels résidus de matière plastique.

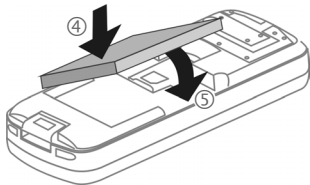
Appuyer sur la touche ① et basculer le couvercle du compartiment batterie vers l'avant ②.



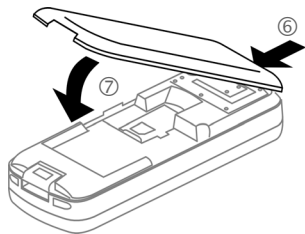
- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact vers le **bas** dans le logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement ③ (vérifier le bon positionnement du coin biseauté).



- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ④ et appuyer vers le bas ⑤, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour la retirer, appuyer sur la languette, puis extraire la batterie.
- Insérer le couvercle en haut avec les ergots ⑥, puis le basculer vers l'avant ⑦ jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Autres informations

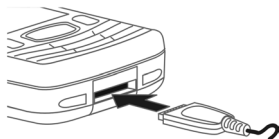
Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 V sont prises en charge. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

Charge de la batterie

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Branchez le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge.



Affichage durant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Évitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 300 minutes maximum
Autonomie en veille :
60 à 250 heures maximum

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après un premier cycle de charge/décharge ininterrompu. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.**

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant env. 30 secondes, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt




Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numérotées. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec .



Appuyer sur la touche de navigation. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PINp. 16

Suppression du verrouillage de la carte SIMp. 17

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran de gauche **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure à la première mise en service.



Appuyer puis **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.



Définissez le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.



Sélectionnez la ville dans le fuseau horaire souhaité.

Options

Enregistrer avec **Définir fuseau**.

Copie des adresses de la carte SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. **Ne pas interrompre cette procédure.** Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels.** Suivre les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (p. 28).

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer **longuement** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Signal de réception



Signal de réception fort.



Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Déplacez-vous.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : protection contre l'écriture, période d'utilisation limitée et/nombre d'utilisations possibles (p. 41).

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appel depuis l'état de veille (touche de navigation)



Sélection des applications (anneau de navigation).



Lancement d'une application.

Options du menu principal

Options

Ouvrir le menu.

Rechercher

Sortie liste du menu.
Appeler directement une fonction avec la saisie de caractères.

Grdes lettres

Sélection entre deux tailles de police.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.

Aide

Affichage d'un texte d'aide.

Mode d'emploi

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Saisie de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin



Touche Communication.



Touches écran.



Présentation d'une fonction de touche écran.



Appuyer sur la touche de navigation, p. ex. pour ouvrir le menu.



Appuyer sur le côté de l'anneau de navigation marqué d'un triangle.



Fonction dépendant de l'opérateur, devant éventuellement être demandée séparément.

Commande du menu

Le mode d'emploi présente sous **forme abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, p. ex. affichage du journal des appels manqués :




Ceci comprend les étapes suivantes :



Une pression sur la touche de navigation ouvre le menu principal.



Sélection des listes d'appel , puis sélection de la fonction **App. manqués**.




Appuyer sur la touche de navigation pour confirmer.




Pression de la touche de navigation


Le symbole au milieu de la ligne inférieure de l'écran indique la fonction courante quand la touche de navigation est enfoncée.

 Affichage du menu

 Zoom

 Annuler

 OK, commuter

 Appeler, prendre un appel

Fonctions standard

Menus options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus d'options.

Options Ouvrir le menu.

Editer Ouvrir l'entrée pour la modifier.

Lire Afficher l'entrée.


**Effacer/
Tout effacer** Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.

**Nouv.
entrée** Créer une entrée.

Envoyer... Choisir le service/support de transmission pour l'envoi.

**Répondre/
Rép. à tous** L'expéditeur devient destinataire. « Re : » est placé devant l'objet. Le texte reçu est repris dans le nouveau message.

Enregist. Enregistrer l'entrée.

Enr. dans
 Enregistrer le destinataire dans le répertoire.

Trier Définir des critères de tri (alphabétique, type, date).

**Entrée
texte (p. 18)** T9 préféré: activer/désactiver l'assistance T9.

Language saisie: sélectionner la language pour le texte.

Renommer Renommer l'entrée sélectionnée.

Capacité Afficher l'espace mémoire

Caractérist. Afficher les propriétés de l'objet sélectionné

Aide Afficher l'aide.

Mode de sélection

Dans certaines applications (p. ex. annuaire/répertoire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner

Activer le mode de sélection.

Si une entrée **non sélectionnée** est choisie, elle peut être sélectionnée :

Sélect. Sélectionner l'entrée affichée.

Si une entrée **sélectionnée** est choisie, la sélection peut être supprimée :

Désélec. Supprimer la sélection de l'entrée affichée.

Autres fonctions de marquage :

Sélect. Tout Sélectionner toutes les entrées.

Désélect. tout Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.

Effacer sélect. Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

Par exemple, rédaction d'un nouveau SMS (en mode veille) :



Appuyer pour afficher le menu principal. Ensuite,



pour **Messages**, puis



pour **Créer nouveau**, puis



pour **SMS**.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !




Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
PIN2	Nécessaire pour le réglage de l'affichage des coûts et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
PUK PUK2	Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
Code appareil	Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.

-  →  → Sécurité
- Codes PIN
- Sélectionner la fonction.






Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.

- Sélect.** Appuyer.
-  Saisir le code PIN.
-  Confirmer la saisie.
- Modifier** Appuyer.
-  Confirmer.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.

-  Saisir le code PIN **actuel**.
-  Appuyer.
-  ,  Entrer le **nouveau** code PIN.
-  ,  Réintroduire le **nouveau** code PIN.

-  →  → Sécurité
- Codes PIN
- Sélectionner la fonction.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le PIN 2 est disponible) Procéder comme pour **Changer PIN**.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (p. ex. **Appel direct**, p. 50) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 60).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée. Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 16), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque vous le transportez dans une poche ou si vous voyagez en avion.



Appuyer **longuement**.



Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler

Appui ou aucune action. La procédure de mise en marche est interrompue. Le téléphone s'éteint.

Saisie de texte

Clavier alphabétique

Le clavier alphabétique (p. 7) vous permet de rédiger des messages et effectuer d'autres saisies en tout confort. Il fonctionne comme un clavier d'ordinateur. Toujours ouvrir **complètement** le clavier pour l'utilisation. Quand le clavier est ouvert, les touches numérotées peuvent seulement être utilisées pour la saisie de chiffres. La fonction T9 ne s'applique pas au clavier alphabétique. Si ce clavier est fermé, T9 peut être utilisé de la manière habituelle avec le clavier numérique.


Fonctions spéciales

Touche de commutation



Majuscules/minuscules ou basculement sur les fonctions de touche supérieures.

À la différence d'un clavier d'ordinateur, commuter d'abord le mode avec la touche. **Ne pas** appuyer sur la touche et le caractère **simultanément**.

- Clavier latin : basculement majuscules/minuscules.
- Clavier arabe : accès à d'autres caractères arabes.
- Clavier hébraïque : commutation temporaire sur le clavier latin.
2 x  : commutation permanente sur le clavier latin.

- Clavier cyrillique : basculement majuscules/minuscules.



Nouvelle ligne, confirmation



Effacer le caractère à gauche du curseur (backspace).



Commander le curseur.

Touche Fn

Commuter la fonction affectée à la touche ou sur les fonctions supérieures (toujours appuyer les touches l'une après l'autre).

- Fn, puis lettre
Clavier latin : commutation temporaire.
- Fn, puis lettre/Fn :
Clavier arabe, hébraïque, cyrillique : commutation permanente.
Encore une fois Fn : retour à l'occupation standard.

Touche ALT

Affichage de versions de caractères nationales.



Sélectionner et écrire le caractère.

Clavier numérique

Quand le clavier alphabétique est **fermé**, le texte peut aussi s'écrire avec les touches numérotées.

Activation/désactivation de T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

T9 préféré

Sélectionner.

Modifier Activer/désactiver T9.

Sélection de la langue de saisie

Passer à la langue dans laquelle le texte doit être rédigé.

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

Langue saisie

Sélectionner.

Sélect. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Rédaction de texte avec T9

N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée.



Un espace finit un mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que « é », mais utilisez le caractère normal correspondant, p. ex. « e », T9 se charge du reste.

Propositions T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour un mot, la plus fréquente est affichée en premier.



Appuyer. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,



Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Ajouter un nouveau mot au dictionnaire :

Aj. mot Sélectionner et entrer le mot sans T9. Pour finir, **Enreg.**

Correction d'un mot

Ecrit **avec** T9 :



Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **vidéo inverse**.



Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.



Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible.

Autres informations



Appuyer **brèvement** : basculer entre : abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.

Menu de saisie de texte



Appuyer **longuement** :

Format texte (uniquement SMS),
Langue saisie, Sélectionner,
Copier/Insérer

Caractères spéciaux



Appuyer **brèvement**.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Nouvelle ligne



Sélectionner un caractère.

Sélect.

Appuyer.

La saisie intuitive T9® est protégée par au moins un des brevets suivants :
Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;
Canada, brevets n° 1,331,057 ;
Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;
Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;
République de Singapour, brevet n° 51383 ;
brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8)
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;
des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des textes prédéfinis qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).

Création d'un texte prédéfini



→ Modules texte

Options

Sélectionner
Nouveau texte.



Entrer le texte.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Enregist.**. Reprendre le nom par défaut ou en attribuer un nouveau.



Enregistrer.

Utilisation d'un texte prédéfini



Rédiger un message texte (SMS, MMS, e-mail).

Options

Ouvrir le menu de texte.

Ajouter

Sélectionner.



Sélectionner **Modules texte**.



Rechercher un texte prédéfini dans la liste.

Sélect.

Confirmer. Le texte est affiché.




Confirmer. Le texte prédéfini est inséré dans le message à droite du curseur.

Communication

En cas d'activation du clavier alphabétique, il est seulement possible de téléphoner avec un kit piéton ou la fonction mains-libres. Si vous ouvrez le clavier **pendant** une communication, l'appel est mis en attente. Après la fermeture, le mode de communication redevient normal.



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

 Un **appui bref** efface le dernier chiffre, un **appui prolongé** efface tout le numéro.



Composer le numéro.

Fin d'une communication



Appuyer **brièvement** sur la touche Fin.

Réglage du volume



Appuyer en haut ou en bas pour régler le volume.

Rappel



Appuyer **deux fois**. Pour rappeler le **dernier** numéro composé.

Affichage de la liste de rappel :



Appuyer **une fois**.



Choisir un numéro puis appuyer sur ...



... pour numérotter.

Rappel automatique

Rap.auto

Le numéro est automatiquement recomposé 10 fois avec des intervalles de temps croissants.

Prise d'appel



Appuyer.

Refus d'un appel



Appuyer **brièvement**.

Autres informations

Prenez l'appel avant d'approcher le téléphone de votre oreille afin d'éviter tout trouble auditif dû aux sonneries !



Enregistrer le numéro dans le répertoire/l'annuaire.

Mains-li.

Restitution du son sur haut-parleur (**mains-libres**). Toujours désactiver le mode « mains-libres » avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !



Appuyer de manière **prolongée** pour couper le micro.

Préfixes internationaux



Appui **prolongé** jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Pays

Sélectionner un pays.

Options de communication

Options Les fonctions proposées ne peuvent être utilisées que **pendant** la communication.

Permutation de 2 communications

Etablissement d'une deuxième communication

Options Ouvrir le menu.

Attente Mettre en attente la conversation en cours puis composer le nouveau numéro.

Options Ouvrir le menu.

Permut. Aller et venir entre les appels.

Appel pendant une communication

Vous entendez un « signal d'appel » et pouvez à présent :

- **Prendre le nouvel appel**

Permut. Prendre l'appel et mettre le premier en attente.

- **Refuser le nouvel appel**

Rejeter Refuser ou le renvoyer avec **Renvoi** p. ex. vers la boîte vocale.

- **Finir l'appel en cours, prendre le nouvel appel**



Fin d'une communication



Prendre le deuxième appel.

Fin de la (des) communication(s)



Appuyer sur la touche Fin.

Oui

Reprendre l'appel en attente.

Non

Fin de toutes les communications.

Conférence

Vous pouvez appeler successivement jusqu'à 5 participants. Quand vous avez établi une communication :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel en cours est mis en attente.



Composer à présent un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie ...

Options ... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. Répéter cette procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en ligne.

Fin



La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Séquences de tonalités (DTMF)

Entrez les séquences de tonalités (chiffres) p. ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Envoyer DTMF**.

Dossier p. déf.



→ Sélectionner la fonction.

Affich.entrées

Les entrées du dossier par défaut (répertoire ou annuaire) sont affichées.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.

Nouv. entrée

Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir aussi p. 25)

Annuaire (voir aussi p. 27)

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier par défaut sélectionné est ouvert en mode veille avec l'anneau de navigation.



Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (p. ex. images, anniversaires, messagerie instantanée).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro d'appel peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Carte visite

Créez vos propres cartes de visite pour les envoyer à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'est encore créée, vous êtes invité à effectuer directement une entrée.



Effectuer les entrées champ par champ.

Enreg.

Appuyer.

Autres informations

Le contenu de la carte de visite correspond à la norme internationale (vCard).



Copier des numéros d'appel contenus dans le répertoire/l'annuaire.

Groupes

Voir p. 26.

<Numéros infos>

Voir p. 28.

Répertoire

Le répertoire d'adresses peut contenir jusqu'à 2000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone/de fax et d'autres coordonnées. Ces entrées sont stockées dans la mémoire du téléphone séparément des entrées de l'annuaire.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie souhaités et les remplir. Entrer au moins un nom. Toujours saisir le numéro avec son préfixe.

Champs de saisie spéciaux

Groupe : Affectation à un groupe (p. 26).

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète : Rue ;
Code postal ;, Localité ;
Pays :

Services com.

Pseudonyme :
Nom abrégé utilisé dans les services de communication.

ID utilisateur WV ;, Numéro ICQ ;, Pseudonyme AIM :

Informations nécessaires si l'entrée est un contact de messagerie instantanée (p. 30).

Anniversaire :

Après l'activation, entrer la date anniversaire.

Rappel: un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image : L'image associée à l'entrée s'affiche si vous recevez un appel du numéro correspondant.

Ttes zones/Zones réduit.

Affichage du nombre de champs de saisie.

Enreg.

Enregistrer l'entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur l'annuaire.

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager) permet d'administrer le répertoire avec des PC Windows®. Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

Affichage/recherche d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Afficher.

Options d'affichage

Options Affichage de fonctions pour le champ de saisie sélectionné.

Modification d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Choisir une entrée puis appuyer sur **Editer**.



Sélectionner le champ de saisie puis ouvrir **Editer**.



Confirmer les modifications, puis **Enreg.**

Appel d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.



Sélectionner l'entrée.

Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionner celui voulu.

Options du répertoire

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Déplacer sur ...	Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.
Copier sur SIM	Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).
Filtre	L'affichage ne fait plus qu'apparaître les entrées qui remplissent le critère.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception via IrDA (p. 48) ou SMS (p. 31) pour une entrée du répertoire.

(fonctions standard, voir p. 14)

Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. 7 d'entre eux peuvent être renommés.



Ouvrir le répertoire (en mode veille).

<**Groupes**> Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).



Sélectionner le groupe.

Sonnerie pour des groupes

Voir p. 44.

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :



Ouvrir l'annuaire (en mode veille).



Sélectionner <Nvllle entrée>.



Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie et les remplir.

N° de téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut **Pas de groupe**

Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (VIP). Celui-ci est indépendant des groupes du répertoire.

Emplacement :

Par défaut **SIM**

Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enregis. :

Est affecté automatiquement à chaque entrée. Un numéro peut être appelé en utilisant son numéro d'entrée.

Enreg.

Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur le répertoire.



Pays Préfixe internationalp. 21

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Le numéro est composé.

Autres informations

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager) permet d'administrer l'annuaire avec des PC Windows®. Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

Modification d'une entrée



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.

Editer

Appuyer.



Sélectionner le champ souhaité.



Effectuer les modifications.

Enreg.


Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans  Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.

Tt cop. ds  Copier toutes les entrées dans le répertoire.

Tout effacer Supprimer l'ensemble de l'annuaire (protégé par PIN).

Importer Mettre le téléphone en mode réception via IrDA (p. 48) ou SMS (p. 31) pour une entrée de l'annuaire.

(fonctions standard, voir p. 14)

<Livres spéciaux>



Ouvrir l'annuaire et sélectionner <Livres spéciaux>.

<Mes numér.>

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information.

<Numéros VIP>

Affichage des numéros enregistrés dans le groupe VIP.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.


<Num. service>/<Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire.

Journaux

Les numéros sont enregistrés afin de faciliter le rappel.



 Sélectionner le journal.



Ouvrir le journal.



Sélectionner un numéro.



Composer le numéro.

Jusqu'à 500 entrées sont enregistrées dans les listes d'appel.

App. manqués



Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.



Appel manqué.

Appels reçus

Les appels pris sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Durée/coûts

 →  → Durée/coûts

Dernier appel, Ts app. sort., Appels reçus, Unités rest., Réglage coûts



Sélectionner le réglage.



Ouvrir la zone.

Réinit.

Réinitialiser le réglage sélectionné.

Réglage coûts



Ouvrir le menu.

Devise

Entrer la devise souhaitée.

Coût/unité

Saisie du coût par unité et période.

Limite compte

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel/une période après lequel/laquelle les appels sortants sont bloqués.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Messages

Bte réception

La boîte de réception centrale contient les messages entrants. Les entrées sont marquées par un symbole indiquant le type et l'état (p. 8).

Appel de la boîte de réception centrale, p. ex. à la réception d'un nouveau SMS :



Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

L'ouverture d'une entrée lance l'application associée. Au bout d'une période de temps définie (**Options**), les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message.

Les **types de messages** suivants existent dans la boîte de réception centrale :

SMS, MMS, E-mail

Messages système

Notification par MMS, Alarme manq., RDV manqués, App. manqués, WAP Push, Message vocal

Objets de données

Sonneries, Images et Vidéo, entrées du calendrier, Notes et Carte visite.

Listes des messages

Tous les SMS, MMS et E-mail sont enregistrés respectivement dans quatre listes.



→ Bte réception

→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages reçus.



→ Brouillon

→ Sélectionner le type de message.

Liste des brouillons enregistrés.



→ Non envoyé

→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages non envoyés avec succès.



→ Envoyé

→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages envoyés.

Options Appel des menus d'édition des messages.

Message inst.



Ce service n'est pas pris en charge par tous les opérateurs. Veuillez vous informer auprès du vôtre. Vous trouverez également d'autres informations dans le mode d'emploi détaillé sur Internet à l'adresse :


www.siemens-mobile.com/sk65

SMS


Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS « normaux » (vérifier le nombre de caractères). De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.



Rédaction/envoi


 →  → **Créter nouveau** → **SMS**

 Saisir les caractères avec le clavier alphabétique (p. 7 et p. 18).

Options Fonctions pour la mise en page.

 Lancer l'envoi.

 /  Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

 Le SMS à envoyer est transmis au centre de service.

Fonctions spéciales

Images & sons

Envoyez des images et des sons avec ou sans message accompagnateur. Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 12).

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options Ouvrir le menu.



Sélectionner **Images & sons**.

Le menu comporte :
Animat. std, **Sons standard**,
Mes animat., **Mes images**,
Mes sonneries



Sélectionner liste.



Confirmer. La première entrée du dossier sélectionné s'affiche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec **Animat. std**, **Sons standard** :



La sélection est reprise dans le SMS.

Avec **Mes animat.**, **Mes images**,
Mes sonneries :



La sélection s'affiche/est restituée.



La sélection est reprise dans le SMS.

Archive SMS



→  → **Archive SMS**

La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

SMS à un groupe

Envoyez un SMS à un groupe de destinataires.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer Sélectionner.

Groupe Une liste des groupes s'affiche.



Sélectionner le groupe.



Ouvrir le groupe et marquer toutes les entrées ou certaines.



L'envoi démarre.

Lecture



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS.

Bte réception s'ouvre. Elle vous présente un récapitulatif des messages entrants.



Pour lire le SMS, appuyer sur le joystick.



Faire défiler le SMS ligne par ligne.

Autres informations



Si ce symbole clignote, la mémoire SIM est pleine. Effacer ou archiver des messages.

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager) permet d'administrer les SMS avec des PC Windows®. Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

Réponse

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au dessus du texte existant.



Répondre directement.

Réglages

Signature SMS



→ → Régl.messag → SMS
→ Signature SMS

Vous pouvez entrer une « signature » comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

Profils SMS



→ → Régl.messag → SMS
→ Profils SMS

Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies.

Activation du profil



Sélectionner un profil.



Activer.

Réglage du profil



Sélectionner le profil et appuyer sur **Editer** pour l'éditer.

MMS

La messagerie multimédia (MMS, **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice) permet d'envoyer du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail.

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez le message complet ou seulement une note stipulant les coordonnées de l'expéditeur et la taille du message. Le MMS peut être téléchargé manuellement ultérieurement.

Création


Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu. Il peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 12).

Création d'un MMS standard

 →  → Créer nouveau → MMS

Sélectionnez tout d'abord un objet à ajouter sur la première page du MMS :

<Image> Sélectionner.

 Afficher les fonctions image/vidéo : Insérer image, Insérer vidéo

<Son> Sélectionner.



Afficher les fonctions audio : Insérer son, Enregistrer

<Texte> Sélectionner et écrire le texte (p. 5 et p. 18).

Options

Options

Ouvrir le menu.

Envoyer MMS

Envoyer le MMS.

Lire

Lire tout le MMS à l'écran.

Image...

Voir ci-dessus.

Son...

Voir ci-dessus.

Texte...

Voir ci-dessus.

Page

Ajouter page: Ajouter une nouvelle page après la page en cours.

Effacer page: Effacer la page en cours.

Liste pages: Afficher les pages disponibles.

Durée: Configurer le déroulement de la présentation MMS :

- **Durée de page :** Automatique ou Manuel
- **Afficher page :** Uniquement si Manuel a été activé auparavant. Saisie de la durée d'affichage d'une page.

Détail message	Saisie des paramètres d'envoi (voir chapitre suivant).
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
Disposition	Quatre mises en page possibles : texte au-dessus, en dessous, à gauche ou à droite de l'image.
Couleurs	Sélection des couleurs pour : <ul style="list-style-type: none"> • Message • Page • Image • Fond texte • Couleur texte
(fonctions standard, voir p. 14)	

Modèles

 →  → **Modèle MMS**

Les modèles MMS sont des MMS enregistrés, sans adresse, qui peuvent être envoyés en tant que nouveaux MMS ou utilisés comme partie d'un nouveau MMS.

Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

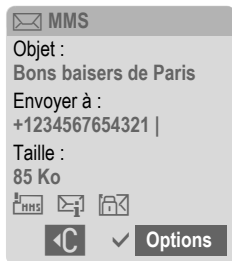
Options Ouvrir le menu et sélectionner Enr. modèle.

Envoi

La/les page(s) du nouveau MMS a/ont été créée(s). Le MMS est affiché.



Ouvrir la saisie d'adresse.



Objet : Saisie d'une courte description du MMS.

Envoyer à : Entrer un(e)/plusieurs numéro(s)/adresse(s) e-mail.

Taille : Affichage de la taille du MMS.



Lancer l'envoi.



Le MMS est envoyé après la confirmation.

Plus : Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.



Options d'envoi


Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer dest.	Supprimer certains destinataires.
Ajouter pce jte	Ajouter pièce jointe : <ul style="list-style-type: none"> • Fichier • Carte visite • Rendez-vous
Liste pages	Afficher les pages d'un MMS pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle.

(fonctions standard, voir p. 14)

Réception

 /  Indique à l'écran la réception d'un nouveau MMS/d'une nouvelle notification.

 Lancer la réception. Suivant la configuration (p. 36, le MMS/la notification est transmis dans la boîte de réception centrale (Bte réception).

La notification doit être ouverte afin de pouvoir recevoir **ultérieurement** le MMS complet.

Recevoir Lancer la transmission.


Lecture

Le MMS complet a été reçu.

 Lancer la lecture.

Fonction durant la lecture :

 Page suivante.

 Appuyer une fois brièvement pour revenir au début de la page en cours ; appuyer deux fois brièvement pour revenir à la page précédente

 Régler le volume.

 /  Quitter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du MMS.

Objet : Description du MMS.

De : Expéditeur.

Taille : Taille du MMS en Ko.

Plus : Autres champs de saisie.


Réglages

 →  → Régl.messag → MMS
→ Sélectionner la fonction.

Profil MMS :

6 profils MMS correspondant à différentes propriétés d'envoi peuvent être définis. Dans la plupart des cas, ils sont préconfigurés. Vous pouvez obtenir les données requises auprès de votre fournisseur ou par le biais de « Setting Configurator » sous :

www.siemens-mobile.com/mobilescustomercaare

 Sélectionner un profil.

 Ouvrir le profil pour l'éditer.

Options de configuration

Options Ouvrir le menu.

Activer, Renommer, Modif.réglages

Réglages util.

Configurez l'envoi des MMS en fonction de vos besoins :

Rapport d'envoi : Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.

Accusé réception : Demander une confirmation de lecture des MMS.

Priorité par défaut : Priorité d'envoi :
Normal, Haute, Faible

Validité : Définir la période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.

Manuel, 1 heure,
3 heures, 6 heures,
1 jour, 1 semaine,
Maximum*

* Durée maximale autorisée par l'opérateur.

Remise au plus tôt : Transmission du centre de service au destinataire :
Immédiat, Demain

Durée par défaut : Durée d'affichage d'une page MMS (par défaut).


Récupérer : Recevoir le MMS complet ou uniquement la notification.

Immédiat
Recevoir le MMS complet immédiatement.

Rés.orig.auto.
Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau local.

Manuel
Recevoir uniquement la notification.

Filtre anti-spam : Réglages pour la réception de MMS publicitaires.

Indication de taille : Définition d'une taille de message maxi et de son traitement.


E-mail

Votre téléphone dispose d'un logiciel de messagerie (client) permettant d'écrire et de recevoir des e-mails.

Rédaction/envoi

 →  → Créer nouveau → E-mail

Entrer les informations suivantes :

Envoyer à : Entrer une/plusieurs adresses e-mails.

Objet : Saisie du titre (max. 255 caractères).

Contenu Saisie de texte (p. 18).

Pour envoyer :

Options Ouvrir le menu.



Envoyer e-mail
Sélectionner.

Ou

Ttes zones Ouvrir d'autres champs de saisie.

Pièces jointes :
Ajouter des pièces jointes, p. ex. images ou sons.

Réception/lecture

 →  → Bte réception
→ Sélectionner la fonction.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.

Récup. e-mail
Seul l'en-tête du message est transféré.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Récup. corps**.

Env./réc. mail
Tous les e-mails sont transmis dans la **Bte réception** et tous les e-mails se trouvant dans la liste **Non envoyé** sont envoyés.


Réglages

 →  → Régl.messag → E-mail

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres e-mail doivent être réglés. Vous pouvez obtenir les données auprès de votre fournisseur ou par le biais de « Setting Configurator » sous :


www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care

Activation du compte

 Sélectionner le compte.

 Activer le compte.

Réglages cpte

 Sélectionner le compte ou <Vide>.

Editer Démarrer l'édition. Remplir les champs de données conformément aux indications de l'opérateur.

Message vocal/CB

Message vocal



Si vous disposez d'une boîte vocale, un appelant peut vous laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes déjà en ligne.

Vous devez le cas échéant vous enregistrer pour avoir accès à cette fonction, puis la configurer manuellement sur votre téléphone.

Réglages




Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appelez ce numéro pour écouter les messages vocaux.




Entrer le numéro et confirmer avec .

Enregistrement d'un numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.

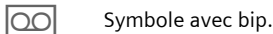


Entrer le numéro et se connecter au réseau avec .

Ecoute des messages



La réception d'un nouveau message est signalée, selon l'opérateur, de la façon suivante :



Symbole avec bip.

Ou



Message SMS.

Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez la boîte vocale pour consulter vos messages.



Appuyer de manière **prolongée** (saisir éventuellement le numéro de la boîte vocale, une seule fois). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** et **Bte voc.**

Service info.



Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre **Liste thèmes**.

Zoom texte

Il existe trois tailles d'affichage pour les textes.

Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Internet



L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (réglages de navigateur, p. 40, évtl. préconfiguré par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil	Charger la page d'accueil prédéfinie de l'actuel profil (p. 40).
Signets	Afficher les signets mémorisés dans le téléphone, les enregistrer.
Consulter...	Saisie d'un URL.
Recharger	Recharger la page.

Montrer URL	Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/e-mail.
Historique	Afficher les dernières pages Internet consultées.
Déconnecter	Fin de la connexion.
Fichier	Enregistrer l'objet de la page courante ou toute la page et afficher les pages enregistrées.
Réglages	Réglages du navigateur (p. 40).
Quitter	Quitter le navigateur.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation avec le navigateur



- Sélection d'un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brèvement** : page précédente.

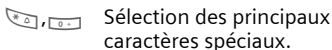


- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur



Saisie de caractères spéciaux



Réglages du navigateur



Options Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Navigateur Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.

Profils Affichage de la liste des profils pour l'activation/le réglage (voir ci-dessous).

Paramètres protocole Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.

Sécurité Configuration du codage.

Contexte Réinitialiser la session, effacer le cache, l'historique et les cookies.

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :



Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profil prédéfini

Dans la plupart des cas, des profils d'accès pour un/plusieurs opérateur(s) sont préconfigurés.



Sélectionner un profil.



Activer le profil.

Réglage manuel du profil

Vous pouvez obtenir les données auprès de votre fournisseur ou par le biais de « Setting Configurator » sous :

www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care

Cette fonction permet de modifier les réglages et de supprimer les profils.

Signets



→  → Signets

Les URL enregistrés dans le téléphone s'affichent. De nouveaux signets peuvent être enregistrés. Les signets peuvent être édités et gérés dans des dossiers.

Autres informations

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager) permet d'administrer les signets avec des PC Windows®. Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

Jeux et Applications

Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone. La plupart des applications comportent des instructions d'utilisation. Certaines applications et jeux sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante

www.siemens-mobile.com/sk65

Prérequis

Le profil de navigateur (p. 40) et le compte (p. 48) doivent être configurés.


Téléchargement


Sélectionnez le compte correspondant, suivant que vous souhaitez télécharger des jeux ou des applications :

 →  → Jeux/Applications

En plus des URL et opérateurs pour le téléchargement, les applications/jeux et dossiers existants sont affichés.

Téléch. nv.

 Sélectionner l'opérateur ou l'URL.

 Lancer le navigateur et sélectionner l'URL.

Autres informations

Le navigateur vous permet de télécharger des applications (p. ex. sonneries, jeux, images, animations) d'Internet. Le téléchargement ou l'exécution d'applications ne nuit ni ne modifie les logiciels existants de votre téléphone portable compatible Java™.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant les applications chargées ultérieurement par le client et non contenues dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées.

En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management (DRM), empêchant toute copie non autorisée de certaines applications téléchargées depuis Internet.

Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité.

Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement, de la réinstallation ou de la sauvegarde d'application. Lorsque c'est techniquement possible, sauvegardez les applications sur un PC Windows® à l'aide du « Mobile Phone Manager ».

Assist. téléch.

 →  → Assist. téléch.

Un assistant vous aide durant les téléchargements.

Profils



Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés : **Envir. normal**, **Envir. silenc.**, **Envir. bruyant**, **Kit véhicule**, **Kit piéton**
- Vous pouvez définir deux profils personnels (<Nom>).
- Le profil spécial **Mode avion** est fixe et ne peut être modifié.

Réglages de profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Modif.réglages**.

La liste des fonctions possibles s'affiche. Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit.

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit.

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié**.

Activation



Faire défiler jusqu'à l'option **Mode avion**.



Confirmer la sélection.



Valider de nouveau la demande de confirmation pour activer le profil. Le téléphone s'éteint alors automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil réglé préalablement est automatiquement activé.

Réglages

Thèmes



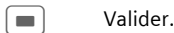
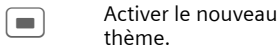
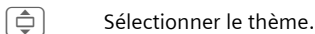
Personnalisez l'interface utilisateur de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour redéfinir différentes fonctions telles que l'animation de démarrage/d'arrêt, le fond d'écran, l'économiseur d'écran, la mélodie d'arrêt/de démarrage et d'autres animations.

Les réglages antérieurs seront remplacés.

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers thème sont comprimés. Après un téléchargement (p. 41) ou appel depuis

Mes fichiers, ces fichiers sont automatiquement décompressés à l'activation.

Activation d'un nouveau thème



Ecran



Langue

Réglage de la langue des textes affichés. « Automatique » programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

*** # 0 0 0 0 #**

Entrée texte

T9 préféré
Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Langue saisie
Sélectionner la langue pour la saisie de texte.

Langue clavier
Sélectionner la langue pour le jeu de caractères.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèle couleur

Sélectionner un modèle de couleurs (avec fond d'écran) pour toute l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur affiche une image à l'écran après un délai prédéfini. Tout appel entrant ou pression d'une touche arrête la fonction, sauf quand la fonction de sécurité est activée.

Remarque

L'économiseur d'écran **Horloge num.** réduit sensiblement l'autonomie en veille du téléphone.

Anim. démarr.

S'affiche à la mise en route du téléphone.

Anim. arrêt

S'affiche à l'arrêt du téléphone.

Accueil pers.

Est affiché au démarrage à la place d'une animation.

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.

Sonneries



→ **Sonneries**

→ Sélectionner la fonction.

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Réglage son.

Activer/désactiver la sonnerie ou la réduire à un bip.

Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Le vibreur peut être activé en plus de la sonnerie. Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).

Volume

Régler séparément le volume des types d'appel/fonctions.

Autres informations

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager) permet d'administrer les **Sonneries** avec des PC Windows®.

Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

Attribution de sonneries

Une sonnerie déjà affectée est jouée ou la liste des sonneries possibles s'affiche.

Réglages appel



→ Réglages appel

→ Sélectionner la fonction.

Cacher ident.



Si cette fonction est activée, votre numéro ne s'affiche pas à l'écran de votre interlocuteur (selon l'opérateur).

Mis en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver.

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre messagerie ou d'autres numéros.

Non répondu



Exemple :



Sélectionner
Non répondu.

(Comprend les conditions
Si injoignable, Pas de réponse, Occupé, voir ci-dessous)



Confirmer et sélectionner
Définir. Entrer ensuite le numéro vers lequel les appels doivent être renvoyés.



La configuration est confirmée par le réseau.

Tous appels



Renvoi de tous les appels



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.


Autres types de renvoi :

Si **injoignable**, **Pas de réponse**, **Occupé**, **Réception fax**, **Réception data**

Filtre

Seuls les appels de numéros figurant dans l'annuaire/le répertoire ou affectés à un groupe sont signalés. Les autres appels s'affichent uniquement à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf .

Bip de minute

En cours d'appel, vous entendez un bip toutes les minutes, ce qui vous permet de contrôler la durée de la communication.

Réglages tél.



→ Réglages tél.

→ Sélectionner la fonction.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement.

Clavier

Régler l'application à démarrage automatique à l'ouverture du clavier.

Arrêt automatique

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Num. appareil

Affichage du numéro de l'appareil (IMEI).

Autres

Appuyer plusieurs fois pour visualiser d'autres informations sur l'appareil.

Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. En cas de sélection de **Séquence test**, tous les tests individuels sont effectués.

Version du logiciel

Affichage en mode veille :

* # 0 6 #, puis appuyer sur **Autres**.**Mémoire**

L'assistant de suppression vous aide quand la capacité mémoire du téléphone est insuffisante.

Explorateur**Formater**

(Protégé par le code appareil)

La mémoire du téléphone est formattée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc. Le formatage peut durer plus qu'une minute.


Nettoyer

Optimisation de l'espace mémoire en supprimant les fichiers temporaires inutiles.

Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci ne touche pas la carte SIM et les paramètres réseau.

Autre saisie en mode veille :

* # 9 9 9 9 # **Horloge**

→ Horloge

→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date

Entrer la date, puis l'heure.

Fuseaux hor.**Planisphère**

Représentation des fuseaux horaires.



Sélectionner le fuseau horaire.

Liste des villes

Liste des villes du monde.



Sélectionner la ville dans le fuseau horaire choisi.

Format de date

Sélection du format d'affichage pour la date.

Format heureSélectionner **Format 24h.** ou **Format 12h.****Année bouddh.**

Commuter sur l'année bouddhique.


Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure.

Fuseau auto.

Leréglage de l'heure est automatique.

Mod./Données

 →  → Mod./Données
→ Sélectionner la fonction.

GPRS



(General Packet Radio Service)

Le GPRS est une norme permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau mobile. Symboles de l'écran, voir p. 8.

Autres informations

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager) connecte votre PC/portable Windows® à Internet via GPRS. Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

Infos GPRS

Afficher les informations de connexion.

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Aligner le mieux possible la fenêtre infrarouge des deux appareils.

En cas d'activation d'IrDA (infrarouge), Bluetooth™ est inactif et vice versa.

Bluetooth™ (BT)





Bluetooth™ est une connexion de courte portée permettant un raccordement sans fil p. ex. d'un kit piéton ou d'un kit voiture. La fonction **Envoyer/Impr.** dans le menu des options de l'application correspondante permet aussi d'envoyer des données.

Nom Bluetooth™ : à la première mise en marche, vous pouvez déjà attribuer un nom au téléphone.

Régl. Bluetooth™

Rechercher/Recher. tous	Définir les appareils BT recherchés.
Appar. connus	Ajouter les partenaires BT fréquents à la liste des appareils connus.
Dern. connexion.	Liste des derniers appareils reliés ou connexions en cours.
Liste noire	Les tentatives de connexion d'appareils figurant dans cette liste seront bloquées.
Nom Bluetooth™	Attribuer au téléphone un nom qu'un partenaire verra.
Vi-sib.p.autres	Régler la manière dont le téléphone se comporte avec d'autres appareils BT.

Affichages Bluetooth™ à l'écran

	Activé
	Visible pour d'autres.
	En cours de transfert.
	Appel accepté sur appareil Bluetooth™.

Services data

Réglages de base et activation des profils de connexion pour les applications **MMS**, **WAP**. Vous pouvez obtenir les données auprès de votre fournisseur ou par le biais de « Setting Configurator » sous : www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Profil HTTP

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau. Vous pouvez obtenir les données requises auprès de votre fournisseur ou par le biais de « Setting Configurator » sous : www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Authentifier

Activer ou désactiver la connexion Internet cryptée (uniquement connexions CSD).

Fax/data

Emis. voix/fax

Régler cette fonction sur le téléphone **avant** la procédure d'envoi pour passer du mode vocal au mode fax.

Réc. voix/fax

Lancer le programme de communication souhaité sur l'ordinateur et activer la fonction sur le téléphone **pendant** l'appel (le PC prend la communication).

Réc. fax/data

L'appel est signalé par une sonnerie spéciale et son type (fax ou données) s'affiche sur l'écran du téléphone. Démarrer maintenant le logiciel de communication de votre PC pour recevoir le fax/les données.

Sécurité



Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Verrou. clavier

Le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.

Autres informations

Verrouillage/déverrouillage en mode veille.
Pour cela :



Appuyer **longuement**.

Appel direct

Un **seul** numéro d'appel peut être composé. Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.



Pour l'arrêter, appuyer de manière **prolongée** puis entrer le code appareil.

Uniquement



Limiter les appels aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM.

SIM unique



Il est impossible d'utiliser votre téléphone avec une **autre** carte SIM.

Codes PIN

Description, voir p. 16 :
Utilisation PIN, Changer PIN, Changer PIN2, Chg. code app.

Restr. appels



La restriction des appels limite l'utilisation de votre carte SIM.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat. (vers l'international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Int.sf.origin. (vers l'international sauf réseau d'origine)

Aucun appel international, uniquement des appels nationaux.

Appels reçus

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants.

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel entrant hors de votre réseau d'origine.

Contrôle état

Etat des restrictions.

Supprim. tout

Supprimer toutes les restrictions activées.

Réseau



→ Réseau

→ Sélectionner la fonction.

Ligne



Deux numéros d'appel indépendants doivent être inscrits.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.

Changer rés.

La recherche de réseau est relancée.

Réseau autom.

Si cette fonction est activée, le réseau suivant dans la liste de vos « opérateurs préférés » est sélectionné.

Rés.privilégié

Entrez les opérateurs auprès desquels vous souhaitez être connecté, lorsque vous n'êtes pas couvert par votre réseau local.

Bande fréqu.



Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900. Veillez à ce que votre opérateur prenne la bande choisie en charge.

Rech. rapide

La connexion au réseau se fait à des intervalles de temps plus courts.

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des informations internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Consultez votre opérateur pour de plus amples détails.

Accessoires



→ Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine. Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !

Ou

Prise d'appel par retrait du support (pas pendant le déplacement).

Arrêt automatique

(A la livraison : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par la voiture. Définissez le délai entre la coupure du contact et l'arrêt automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton Siemens d'origine. Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devriez porter le kit piéton.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.


Raccourcis

Touches écran

Affecter respectivement à chacune des 2 touches écran un numéro de téléphone ou une fonction.

Modification

La fonction **Internet** est p. ex. affectée à la touche écran. Pour modifier cette affectation (en mode veille) :

- Internet** Appuyer **brèvement** puis sur **Modifier**.
- Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec .

Utilisation



L'affectation « Internet » n'est indiquée qu'à titre d'exemple.

- Internet** Appuyer de manière **prolongée**, l'application est lancée.

Touches de raccourci

Affecter respectivement à chacune des touches 2 à 9 un numéro de téléphone ou une fonction. La touche 1 est réservée à la boîte vocale.


Réglage

-  Appuyer **brèvement** sur une touche numérique (p. ex. 3), puis sur **Définir**.
- Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec .

Utilisation

Composer un numéro enregistré ou démarrer une application enregistrée (p. ex. **Internet**).

En mode veille :

-  Appuyer **longuement**.

Mon menu




-  Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Créez votre propre menu. Une liste de 10 entrées est définie par défaut, mais modifiable.

Modification du menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1-10) contre une autre de la liste de sélection.

-  Sélectionner l'entrée.
- Modifier** Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.
-  Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.
-  Confirmer. L'entrée est appliquée.

Réinit. tout

- Tt réini.** Sélectionner. Après une demande de confirmation, les entrées par défaut sont réinitialisées.

Organiseur



→ Sélectionner la fonction.

Calendrier

Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. La date et l'heure doivent être configurées correctement.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage : vue mensuelle, vue hebdomadaire, vue journalière.

Pour distinguer les différentes entrées, elles sont affichées dans plusieurs couleurs. Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur verticales sur la répartition horaire horizontale.

Navigation :



Faire défiler les semaines/jours/heures.

Réglages cal.

Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage au mois/à la semaine

Déf. week-end

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

Oui/Non.

Rendez-vous

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nvile entrée>

Sélectionner.

Types:



Mémo: Saisie de texte pour la description.



Mémo vocal: Entrer un mémo vocal.



Appel: Entrer le numéro de téléphone. Il s'affiche avec l'alarme.



Réunion: Saisie de texte pour la description.



Vacances: Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire: Entrer du nom, de la date et de l'heure de rappel.

Suivant le type, différents champs de sélection/de saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard** à la fin de la liste.

Autres informations



Réveil, alarme activée.



Rendez-vous, alarme activée.

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint (sauf en **Mode avion**, p. 42) Le téléphone ne passe pas en mode veille. Pour la désactiver, appuyer sur une touche.



→ Sélectionner la fonction.

Tâches

Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée. Les saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section.

Notes

La saisie intuitive T9 (p. 18) facilite la rédaction de notes brèves, p. ex. des listes de courses. Sécuriser les notes confidentielles avec le code téléphone .

Autres informations

Le Mobile Phone Manager (MPM) permet la synchronisation des rendez-vous, tâches et notes avec Outlook® et Lotus Notes™. Téléchargez le logiciel MPM d'Internet :

www.siemens-mobile.com

RDV manqués

Les événements avec alarme (**Rendez-vous**, **Tâches**) auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Fuseaux hor.

Voir p. 47.

Mémo vocal

Utiliser cette fonction pour enregistrer de brefs mémos vocaux. Reproduction avec la touche mémo vocal p. 6.

Nouvel enregistrement

<Nville entrée>

Sélectionner.



Parlez après le signal sonore bref.



Pause/enregistrement (bascule).



Terminer l'enregistrement. Il est mis en mémoire avec une indication temporelle. Renommer avec **Options**.

Lecture



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance ou retour rapide.

Attention

L'utilisation de cette fonction peut être subordonnée à des restrictions légales, en particulier d'ordre pénal.

Veillez informer votre interlocuteur au préalable si vous souhaitez enregistrer la conversation et garder les conversations enregistrées strictement confidentielles.

Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec l'accord de votre interlocuteur.

Extras



→ Sélectionner la fonction.

Services SIM (en option)

Services SIM

Votre opérateur peut proposer des applications (banque mobile, infos boursières, etc.) via la carte SIM.



Symbole des services SIM.

Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Réveil

L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.



Activer/désactiver la fonction réveil.



Réglage de l'heure de réveil (hh:mm).



Sélectionner certains jours.



Affichage de la sélection : heure et jour de réveil.



Sélectionner les jours auxquels vous souhaitez être réveillé. Appuyer de manière **prolongée** pour sélectionner tous les jours ou annuler la sélection.

OK Confirmer le réglage.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Enregist. audio

Utiliser l'enregistreur audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries.

Nouvel enregistrement

<Nvle entrée>

Sélectionner. Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.

Lancement depuis une autre application

L'écran d'enregistrement s'affiche :



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.



Pause/enregistrement (bascule).



Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est stocké avec indication de la date et l'heure dans le dossier **Sons**.

Renommer avec **Options**.

Insérer

Transmission de l'enregistrement dans l'application.



→ Sélectionner la fonction.

Lecture



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance/retour rapide.

Calculatrice

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée (**Options**).



Entrer des chiffres.



Sélectionner la fonction.



Appliquer la fonction.

Conv. unités

Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure.



Sélection de l'unité/la devise de départ, puis saisie de la quantité/du montant.



Sélection de l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.

Fonctions spéciales :



Insérer une virgule décimale.



Changer de signe.

Devise

A la première exécution de la fonction, entrer la devise de base.



Entrer la devise (p. ex. euro) puis enregistrer la saisie avec **Enreg.**

Entrer à présent les noms et taux de change des devises à convertir.

Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être calculés et enregistrés.



Démarrage/arrêt/remise à zéro.

Cte à rebours

Un temps prédéfini s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin.

Synchronisation à distance

Comparaison de données à enregistrement externe (adresses, calendrier, etc.) avec des données enregistrées dans le téléphone.

Synchronisation

Synchro. Sélectionner le système, démarrer la synchronisation.

Suiv. / Retour Faire défiler les différents affichages.

Réglage de synchronisation

Vous avez le choix entre 5 profils.

Gestion appar.

 →  → Gestion appar.

Si vous avez été informé, p. ex. par un message push sur des mises à jour logicielles, vous pouvez vous connecter au serveur de votre fournisseur afin de les télécharger.

Mes fichiers

Pour l'organisation de vos fichiers, vous disposez d'un gestionnaire de fichiers similaire à celui de votre PC. Chaque type de fichier est stocké dans un dossier spécifique.



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche.

Navigation



Sélectionner le fichier/dossier dans les listes.



Dans l'aperçu, le curseur peut être déplacé librement.



Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante.

Options

Accès aux fonctions de gestion.

<Nouvelle image>/<Nouveau son>

Suivant le dossier sélectionné, l'application associée est lancée.

<Nv téléch.>

Le navigateur est lancé et la page de téléchargement affichée.

Lecteur média

L'application correspondante démarre le lecteur média.



Passer au fichier suivant.



Activer l'éclairage de l'écran.

Images



Zoomer. Les deux touches écran (+/-) permettent d'agrandir/de réduire l'image. Utiliser le joystick pour décaler la coupe de l'image.



Centrer l'image.



Passer en mode plein écran et en revenir (bascule).

Envoi

Envoyer p. ex. via MMS ou e-mail.

Mélodies/vidéo



Lire ou arrêter, selon la situation.



Couper le son.



Régler le volume.



Arrêter la lecture.

Edition des images

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens-mobile.fr/servicemobile

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affiché avec *#06#, puis **Autres**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France **08 99 70 01 85**
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable :

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne *	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Bésil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chine	0 21 38 98 47 77
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	06 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 52 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	02 13 14 84
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04

Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvège	22 70 84 00
Nouvelle-Zélande	08 00 57 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Roumanie	02 12 04 60 00
Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 07 00 80
Singapour	62 27 11 18
Slovénie	0 14 74 63 36
Suède	0 87 50 99 11
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande	0 27 22 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie	0 21 65 79 71 00
Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, enlevez la batterie et laissez sécher le téléphone à température ambiante !
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous devez le rapporter chez votre détaillant. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil au besoin.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances.

N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Caractéristiques

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue via la ligne d'assistance de la société.

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréqenc. :	880-960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréqenc. :	1 710 - 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréqenc. :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	144 g
Dimensions :	122 x 47 x 22 mm (114 ccm)
Batterie Li-Ion :	750 mAh
Temp. utilisation :	-10 °C ... 55 °C
Carte SIM :	3,0 volts

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone et/ou de la carte SIM, appelez immédiatement votre opérateur pour éviter tout abus.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

100 à 300 minutes maximum.

Autonomie en veille :

60 à 250 heures maximum

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Communication	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	60 minutes
Recherche du réseau	1	5 - 10 minutes
* Saisie avec les touches, jeux, organisateur, etc.		

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (p. ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses – si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant

d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

SAR

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

Ce téléphone mobile respecte les valeurs limites imposées par l'UE (1999/519/CE) pour la protection de la santé de la population contre les effets des champs électromagnétiques lorsqu'il est tenu près de l'oreille dans la position habituelle ou avec l'affichage tourné en direction de l'utilisateur ou à une distance minimum de 1,5 cm de son corps.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*.

Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle.

Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**.

L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0 W/kg***.

Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile.

La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effectue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maximale de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de

cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,34 W/kg*****.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur www.siemens-mobile.com. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.

Autres informations :
www.who.int/peh-emf,
www.mmfa.org,
www.siemens-mobile.com

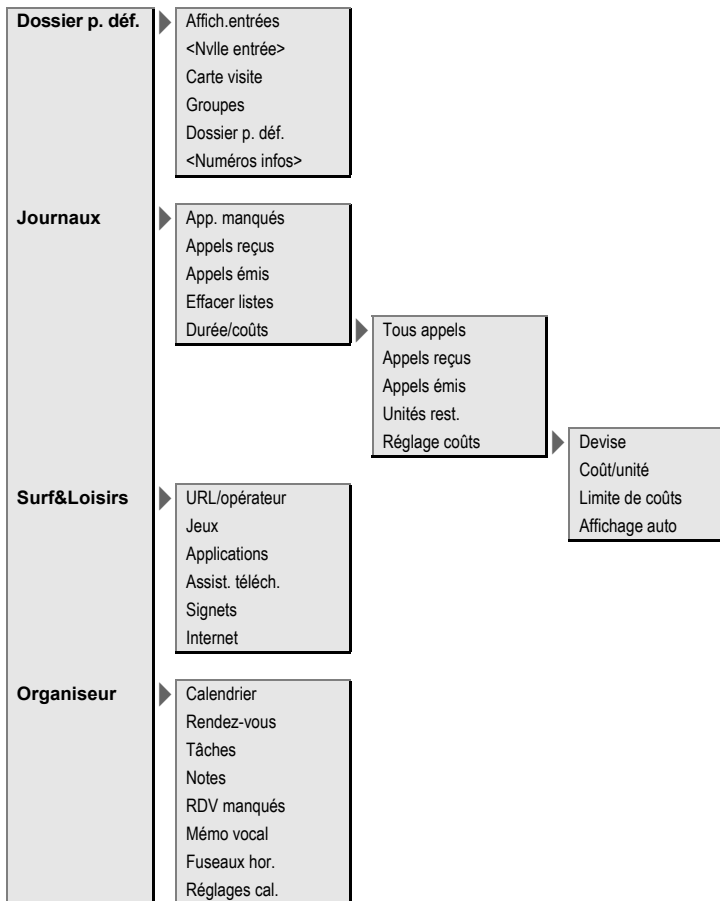
** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen.

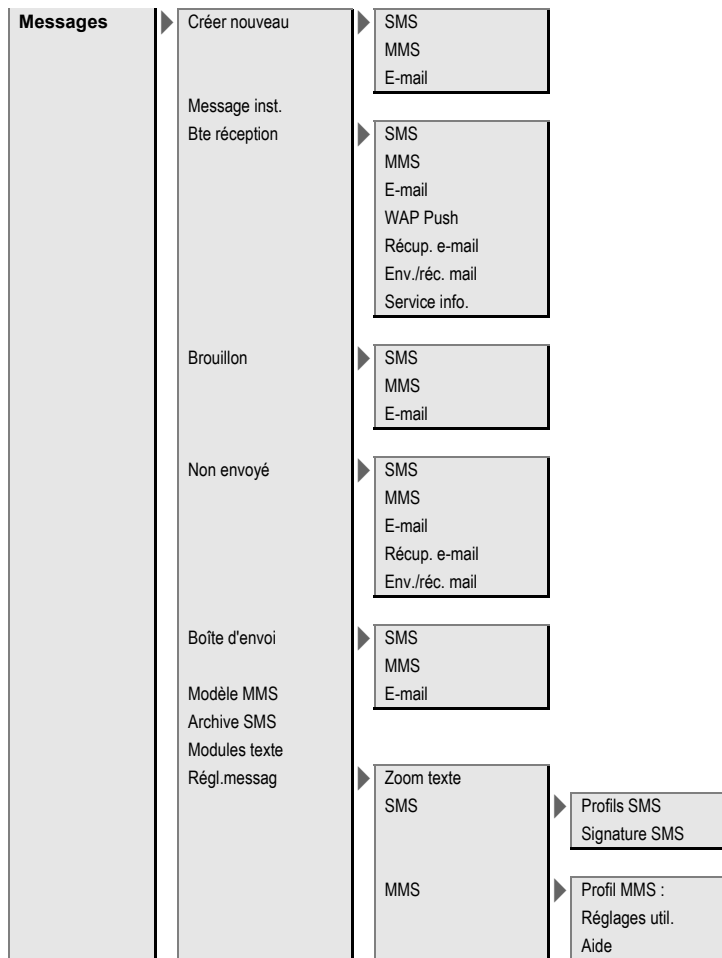
*** à travers 10 g de tissu organique.

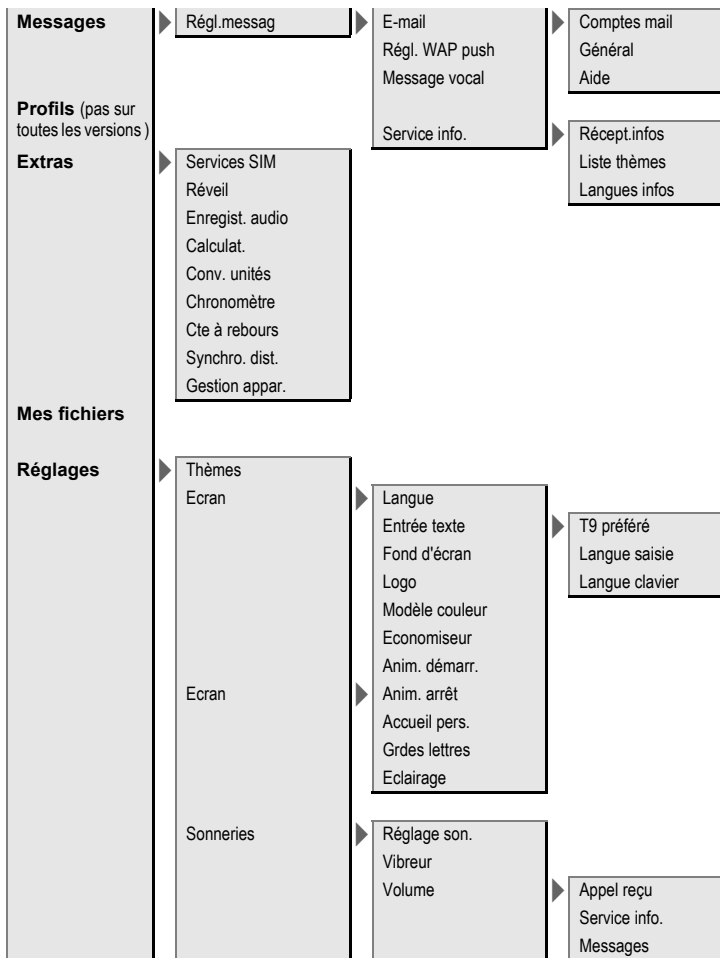
**** International Commission on Non-ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

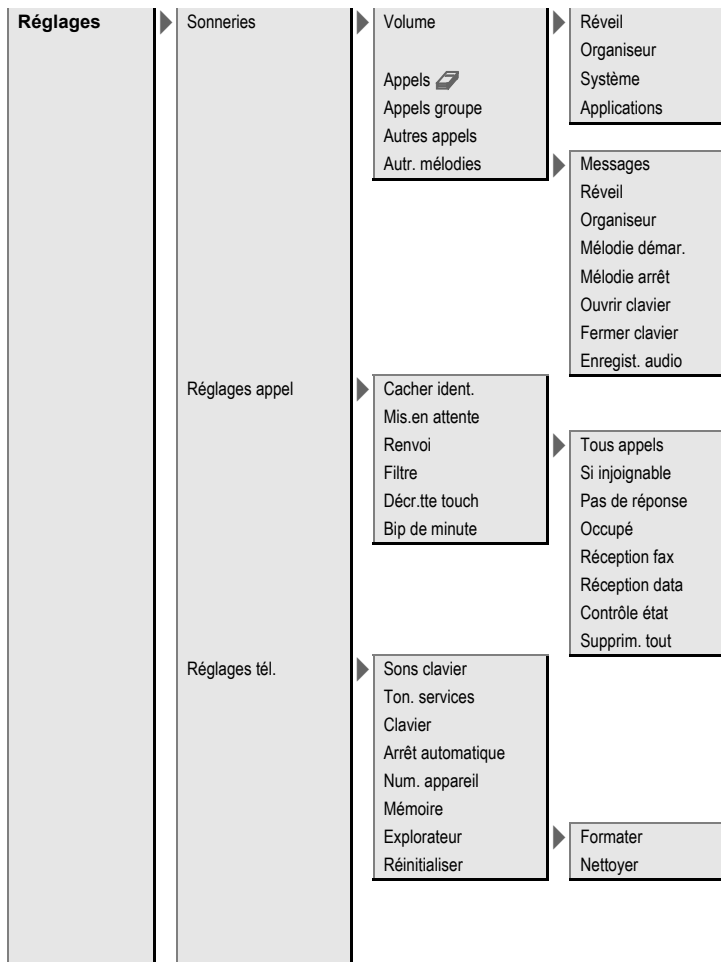
***** Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales. Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur www.siemens-mobile.com

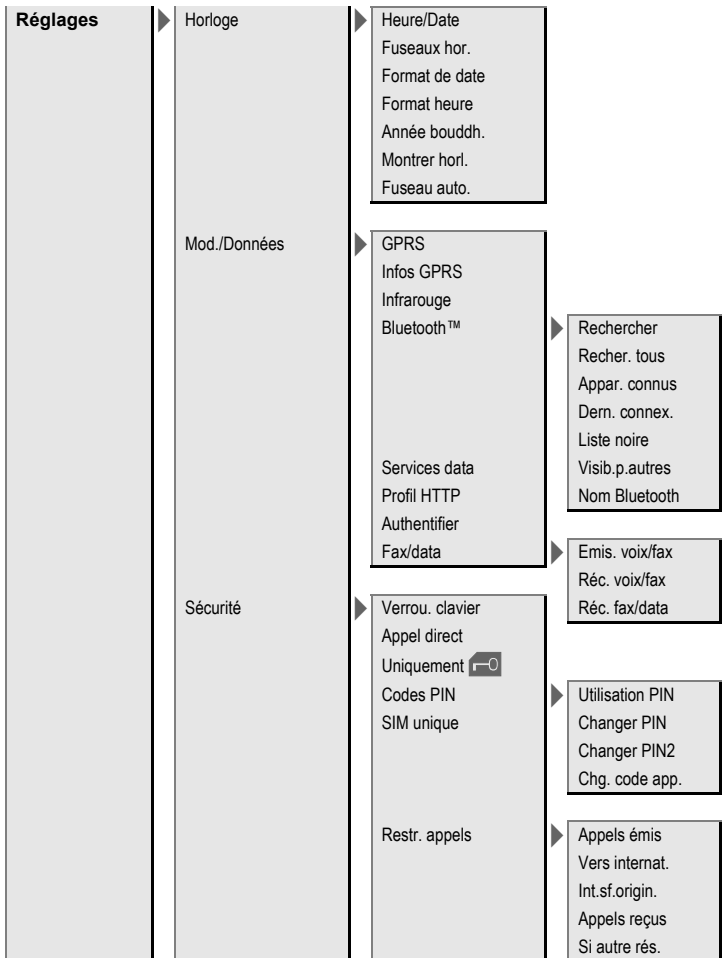
Arborescence des menus

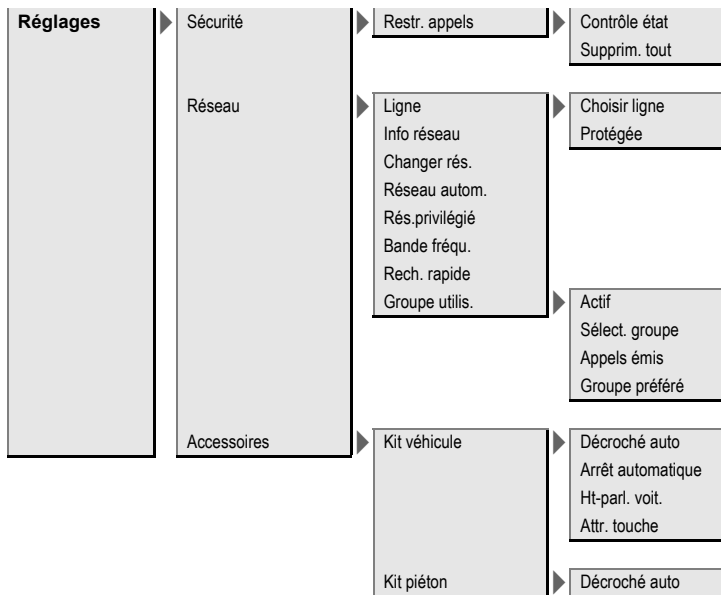












Index

- A**
- Affichage automatique
 - durée/coûts29
 - horloge47
 - Affichages à l'écran8
 - Alarme (réveil)56
 - Animation d'arrêt44
 - Animation de démarrage44
 - Année bouddh.47
 - Annuaire
 - appel27
 - livres spéciaux28
 - nouvelle entrée27
 - numéros VIP28
 - SIM protégée28
 - Appel
 - coûts29
 - prise/fin21
 - refus21
 - renvoi45
 - restriction50
 - Appel d'urgence11
 - Appels émis (journal)29
 - Appels manqués (journal)29
 - Appels non répondus45
 - Appels reçus (journal)29
 - Appels reçus (restriction des appels)50
 - Arborescence des menus67
 - Arrêt du téléphone
 - automatique46
 - manuel11
 - Autonomie (batterie)10, 63
 - Autonomie en veille10
- B**
- Bande51
 - Bande de fréquence51
 - Batterie
 - autonomie10, 63
 - charge10
 - Déclaration de qualité62
 - déclaration de qualité62
 - insertion9
 - Bip de minute46
 - Bluetooth48
 - Boîte vocale38
- C**
- Cacher identité45
 - Calculatrice57
 - Calendrier54
 - Caractères spéciaux20
 - Caractéristiques63
 - Caractéristiques du téléphone63
 - Caractéristiques techniques63
 - Carte de visite24
 - Carte SIM
 - déverrouillage17
 - insertion11
 - Carte SIM unique50
 - Cell Broadcast (CB)38
 - Charge de la batterie10
 - Chronomètre57
 - Code appareil16
 - Codes secrets16

Communication	21	Enregistrement audio	56
conférence	22	Enregistreur audio	56
fin	21	Entretien du téléphone	62
menu	22	Extras	56
mise en attente	22	F	
permutation		Filtre	46
(basculement).....	22	Fonctions standard	14
Composition d'un numéro avec		Fond d'écran (écran).....	44
les touches numérotées	21	Format de la date	47
Compte à rebours.....	57	Formatage	
Conférence	22	(mémoire du téléphone).....	47
Configuration standard	47	Fuseaux horaires	11, 47, 55
Consignes de sécurité.....	2	G	
Convertisseur	57	Garantie	64
Convertisseur de devises	57	Gestion d'appareils	58
Coût/unité.....	29	GPRS	48
D		Grandes lettres	44
Décroché toute touche	46	Groupe d'utilisateurs.....	51
Digital Rights Management	12	Groupes	26
Dossier par défaut	24	H	
Durée/coûts	29	Horloge	47
E		I	
Economiseur	44	Images et sons (SMS).....	31
Ecran		Infrarouge	48
éclairage	44	Internet	39
fond d'écran	44	IrDA (infrarouge)	48
langue.....	43	J	
symboles.....	8	Jeux et applications	41
E-mail		Journaux	29
réception/lecture	37	K	
rédaction.....	37	Kit piéton (configuration)	52
réglages	37	Kit véhicule (configuration).....	52
Emplacement d'enregistrement			
(annuaire).....	27		

-
- L**
- Langue.....43
 - Langue de saisie (T9).....19
 - Lecteur média59
 - Limite29
 - Limite crédit (durée/coût)29
 - Livres spéciaux28
 - Logo44
 - Logo opérateur44
- M**
- Mains-libres21
 - Maintenance du téléphone.....62
 - Mémo vocal55
 - Menu
 - mon menu53
 - navigation13
 - raccourci15
 - Mes fichiers.....59
 - Mes numéros28
 - Message
 - CB38
 - e-mail.....37
 - listes30
 - MMS33
 - SMS31, 32
 - Message instantané30
 - Message vocal.....38
 - Messages courts (SMS).....31
 - Mise en attente de la communication22
 - Mise en marche (téléphone).....11
- MMS**
- envoi.....34
 - réception.....35
 - rédaction.....33
- Mode avion42
 - Mode de sélection15
 - Mode veille.....12
 - Modèle de couleurs44
 - Modem/Données48
- N**
- N° d'identification du téléphone (IMEI)46
 - Navigateur39
 - Notes55
 - Numéro de l'appareil (IMEI).....46
 - Numéro IMEI46
- O**
- Organiseur54
- P**
- Permutation22
 - Perte du téléphone, de la carte SIM63
 - PIN
 - modification16
 - saisie11
 - utilisation16
 - PIN216
 - Préfixe21
 - Préfixe international21
 - Profils (téléphone)42
 - PUK, PUK216
- R**
- Raccourci.....53
 - Rappel automatique.....21
 - Réception30
 - Recherche rapide du réseau51
 - Réglage heure/date.....47
 - Réglages.....43

Rendez-vous.....	54	Sonneries	44
Rendez-vous manqués.....	55	Sons clavier	46
Renvoi	45	SOS	11
Renvoi d'appel.....	45	Surf & Loisirs	39
Répertoire		Symboles.....	8
appel d'une entrée.....	26	Synchronisation.....	58
groupes.....	26	Synchronisation à distance.....	58
lecture d'une entrée.....	26	T	
nouvelle entrée	25	T9	
Répondeur (sur le réseau).....	38	propositions.....	19
Réseau		Tâches.....	55
connexion	51	Téléchargement	41
réglages	51	Temps de communication	
restriction.....	50	(batterie).....	63
Réseau automatique.....	51	Textes prédéfinis	20
Réseau préféré	51	Thèmes	43
Réveil.....	56	Tonalités de service	46
S		Tonalités DTMF	
Saisie de texte	18	(séquences de tonalités)	23
sans T9.....	18	Touches de raccourci	53
Sécurité	16	Tous les appels (renvoi)	46
Sécurité de mise en marche.....	17	Transmission du numéro.....	45
Sélection abrégée de menu	15	U	
Séquences de tonalités		Uniquement 	50
(DTMF)	23	V	
Services d'information (CB).....	38	Verrouillage du clavier	50
Services SIM (en option).....	56	Vibreur	45
Signal d'appel.....	45	Volume	
Signal de réception	12	profils	42
Signets.....	40	sonnerie	45
SMS		volume de l'écouteur.....	21
à un groupe.....	32	W	
archive	31	WAP	39
lecture.....	32	WAP Push	30
rédaction.....	31		
réglages	32		